

# Esperanto - La Bitbulteno 102

*esperanto.es*

## NUEVA EDICIÓN DE LOS CURSOS EN LA UNED, CON UNA IMPORTANTE NOVEDAD

Un año más, la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) impartirá un curso de esperanto, no solo en los niveles habituales A2 y B1, sino también, como novedad importante, en el nivel B2.

Los cursos B1 y B2 se imparten en esperanto, así que te recomendamos que lo informes a tus amigos de fuera de España, ya que también pueden matricularse. Este es uno de los pocos casos en los que se obtiene un título universitario por estudiar esperanto. Consulta más detalles en [este artículo](#) o en [este otro](#) (en esperanto fácil) de la web uea.facila.

El plazo de matrícula ya está abierto, del 8 de septiembre al 22 de octubre. El curso comenzará en noviembre. Consulta la información práctica en: <https://www.uned.es/universidad/inicio/estudios/idiomas.html>.



## EN 2026 SE PREVÉN CONGRESOS INTERNACIONALES EN ESPAÑA

Acaba de terminar la temporada de congresos internacionales de esperanto, sobre los que ya informamos antes del verano, con un gran éxito y una participación aceptable de los esperantistas españoles. Dos importantes noticias han resultado de estos encuentros, con repercusión en España.

Dos de las reuniones tendrán consecuencias para las actividades futuras en España. La [Asociación Anacionalista Mundial](#) (Sennacieca Asocio Tutmonda, SAT) ha decidido que su congreso del próximo año se celebre en España, concretamente en la ciudad de León, entre el 19 y el 26 de julio de 2026, inmediatamente después del congreso español previsto para mediados de julio en la ciudad vizcaína de Portugalete (véase más abajo). El congreso coincidirá con el 90º aniversario de la Guerra Civil Española, que sigue siendo motivo de intenso debate en España. Está previsto que se incluyan programas relacionados con esta fecha conmemorativa. Se podrá encontrar más información en: <https://eventaservo.org/e/46e555>.

Por su parte, la [Organización Mundial de Jóvenes Esperantistas](#) (TEJO) ha decidido que el 82º Congreso Internacional de Jóvenes (IJK) se celebre del 9 al 16 de agosto de 2026 en Tiana (cerca de Barcelona).

Por supuesto, tendremos la oportunidad de proporcionar más información sobre los planes para ambos eventos. Mientras tanto, recordad que se pueden encontrar muchos otros encuentros, desde los más internacionales hasta los locales, e incluso muchos en línea, a través del sitio web [EventaServo.org](https://EventaServo.org).

## SEMANA DE LA PAZ Y LAS LENGUAS

Este septiembre se acercan dos fechas muy importantes para nuestro movimiento y nuestro continente: el Día Internacional de la Paz (el 21) y el Día Europeo de las Lenguas (el 26). Al igual que el año pasado, la Unión Europea de Esperanto (EEU) propone combinar estas dos fechas en la “Semana de las Lenguas y la Paz”.

Como afirma la asociación en su mensaje: «El tema elegido este año por el Consejo de Europa y la Comisión Europea para el Día de las Lenguas es particularmente atractivo, porque es realmente coherente con nuestros objetivos, nuestra forma de vida y nuestro enfoque hacia la comprensión global: “¡Las lenguas abren corazones y mentes!” (se puede consultar el sitio web <https://edl.ecml.at/> para ver el mensaje en varios idiomas nacionales). Por lo tanto, es totalmente apropiado para el Día de la Paz, ya que, aunque superficialmente resulte un poco ingenuo, refleja la verdadera esencia de nuestra existencia, tal como la imaginó, representó y promovió el propio Zamenhof. Además, la organización que organiza el Día Europeo de las Lenguas cada año tiene su sede en la ciudad que albergará el 111º Congreso Universal de Esperanto, concretamente Graz (Austria). Por lo tanto, hay varias facetas de esta joya que deben brillar para captar y reflejar la mayor atención posible». También la Asociación Universal de Esperanto ha lanzado un [comunicado](#) al respecto.

La Federación Española de Esperanto quiere animar a los clubes locales a celebrar los Días de la Paz y de las Lenguas y a dar a conocer los objetivos de nuestro movimiento en su ámbito.

## EXPOSICIÓN Y CURSO EN TERUEL

Dos actividades comenzarán próximamente en Teruel, en la sede de la Fundación Ibercaja. Del 29 de septiembre al 29 de octubre de 2025, con horario de lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 20:30 horas se mostrará en dicha sede (calle Joaquín Arnau, 5) una [exposición sobre el esperanto](#), por medio de los paneles diseñados por la Federación Española de Esperanto. Y durante el mes de octubre, a partir del día 6 tendrá lugar un [curso de esperanto](#).

Para apuntarse o para cualquier información se puede contactar con la asociación local Liberanimio, o con la Fundación.



El primer idioma puente de la historia.

VIA LITICIS

...construcción una posición más amplia y prominente en sus  
todas sus predecesoras, pero a costa de discriminar a  
quienes no lo tienen como lengua materna, lo que  
crea desigualdades en la comunicación internacional.

Restringir la comunicación internacional a unas pocas  
lenguas beneficia a unos pocos y desfavorece a  
muchos, perpetuando brechas sociales y culturales.  
Cuando una sola lengua nacional, normalmente el  
inglés, actúa como lengua franca, aumenta el  
desequilibrio a favor de una minoría que ya parte con  
ventaja. En cambio, el esperanto permite una  
comunicación internacional más justa ya que  
requiere menos esfuerzo, tiempo y dinero. Es un  
idioma neutral que no discrimina a nadie y ofrece  
resultados más equitativos que cualquier otro idioma  
extranjero. Su diseño facilita el aprendizaje y fomenta  
un intercambio igualitario entre personas de  
diferentes culturas.

Esta exposición pretende ser una introducción al  
esperanto y su cultura. No agota ninguno de los  
temas tratados pero es un punto de partida para que  
el visitante interesado pueda después informarse por  
su cuenta en profundidad.

**Bonvenon!**

Señala más




[www.esperanto.es](http://www.esperanto.es)



"...se necesitara una lengua común para el mundo, si no existiera otra, sería más  
conveniente para esta necesidad que para el otro que cualquier otra. Pero, no  
podemos dejar de aconsejar de buen grado una lengua totalmente nueva."  
L. L. Zamenhof, 1888.



En la búsqueda de la lengua perfecta, Umberto Eco defendió el  
esperanto como el idioma más lógico de crear una lengua  
universal y neutra.

## FANZINE EN SEGOVIA

La [Asociación Segoviana de Esperanto](#), el club de esperanto más joven de España, organiza otra actividad en la [Biblioteca Pública](#) de la capital segoviana. Tendrá lugar el 17 de septiembre a las 19:00 h. En esta ocasión, se presentará y distribuirá gratuitamente el fanzine "Frenezzono", creado por los alumnos y profesores del curso de esperanto impartido en la Biblioteca durante el primer semestre de este año. Posteriormente, habrá una sesión de juegos de mesa en esperanto. El acceso es libre. Más información: <https://eventaservo.org/e/frenezzono>.

## PRIMER CONCURSO DE APERU

El sitio web [Aperu.net](http://Aperu.net), cuyo objetivo es recopilar y difundir contenido interesante, y cuyo proyecto más conocido es el agregador de vídeos [Tubaro](http://Tubaro), lanzó su primer concurso en agosto. Su objetivo era premiar los vídeos más populares en esperanto, vistos durante una semana. La financiación de los premios provino, a su vez, del [concurso de ideas](#) para difusión del esperanto organizado en Chestre, donde Pablo Busto, el creador de Aperu, obtuvo el segundo premio.

Puede leer el resultado en [esta página](#) (destripe: el ganador fue "[El primer congreso universal de esperanto](#)" del argentino Pablo León).

El segundo concurso ya se está preparando y el proyecto [ha solicitado](#) sugerencias o propuestas de mejora.



## PRIMEROS PASOS DEL CONGRESO ESPAÑOL 2026

Como se anunció durante el congreso de Soria, el 84º Congreso Español de Esperanto se celebrará en la ciudad de Portugalete, muy cerca de Bilbao, del 14 al 18 de julio de 2026. Se ha construido ya la página web en <https://kongreso.esperanto.es/>, donde ya se pueden consultar las primeras informaciones, que iremos completando en las próximas semanas.

La [inscripción](#) ya está abierta y como novedad podemos anunciar que los primeros 50 inscritos al 84º Congreso Español de Esperanto recibirán como regalo la canción "Amikoj" del cantante africano Chris Freddy. La canción formará parte de un álbum que [Vinilkosmo](#) lanzará este otoño. Tan pronto como se publique, los 50 primeros inscritos recibirán un enlace para descargar la canción "Amikoj" y disfrutarla por primera vez.





## NOVA ELDONO DE LA KURSOJ DE UNED, KUN GRAVA NOVAĴO

Denove ĉijare estos instruata kurso de Esperanto en la Nacia Universitato por Neĉeesta Edukado (Universidad Nacional de Educación a Distancia, UNED), ne nur en la du kutimaj niveloj A2 kaj B1, sed, kiel grava novaĵo, ankaŭ en nivelo B2 (laŭ la Eŭropa Referenckadro).

La kursoj B1 kaj B2 estas instruataj en Esperanto mem, do ni rekomendas ke vi sciigu pri ĝi al viaj amikoj ekster Hispanio, ĉar ankaŭ ili povas enskribiĝi, kaj tiu estas unu el la tre maloftaj kazoj en kiuj oni ricevas universitatan diplomon pro la studado de Esperanto. Vidu pliajn detalojn en [tiu ĉi artikolo](#), aŭ en [tiu ĉi en pli facila lingvaĵo](#) de la retejo uea.facila.

Jam malfermiĝis la periodo de enskribiĝo, ekde la 8a de septembro, ĝis la 22a de oktobro. La kurso mem komenciĝos en novembro. Legu la praktikajn informojn (en la hispana, sed se vi havas malfacilaĵojn pri kompreno de la hispana, bv kontakti kun la Hispana Esperanto-Federacio) ĉe la adreso: <https://www.uned.es/universidad/inicio/estudios/idiomas.html>.



## ANONCIĜIS INTERNACIAJ KONGRESOJ POR 2026 EN HISPANIO

Finiĝas jam la kongresa sezono en Esperantujo, pri kiu ni informis en la pasintaj numeroj, kun bona sukceso kaj akceptinda partopreno de hispanaj esperantistoj.

Du el la renkontoj havos konsekvencojn por la estonta agado en Hispanio. Sennacieca Asocio Tutmonda (SAT) decidis ke ĝia venontjara kongreso okazos en Hispanio, konkrete en la urbo Leono, tuj post la hispana kongreso planita por meze de julio en la biskaja urbo Portugalete (vidu poste), specife inter la 19-a kaj la 26-a de julio 2026. La kongreso koincidos kun la 90-jariĝo de la Hispana Intercivitana Milito, kiu daŭre estas fonto de aktivaj debatoj en Hispanio. Estas planite havi programerojn rilatajn al tiu memordato. Pliaj detaloj aperos en: <https://eventaservo.org/e/46e555>.

Siavice, [Tutmonda Esperantista Junulara Organizo](#) (TEJO) decidis ke la 82-a Internacia Junulara Kongreso (IJK) okazos de la 9-a ĝis la 16-a aŭgusto 2026 en Tiana (proksime al Barcelono).

Kompreneble, ni havos ŝancojn informi plu pri la planoj por ambaŭ eventoj. Dume, memoru ke oni povas trovi multajn aliajn renkontojn, el la plej internacia, ĝis la lokaj kaj eĉ multaj retaj, pere de la retejo [EventaServo.org](#).



## SEMAJNO DE LINGVOJ KAJ PACO

En tiu ĉi septembro alproksimiĝas du datoj tre gravaj por nia Movado kaj nia Kontinento: la Internacia Tago de Paco (la 21-an) kaj la Eŭropa Tago de Lingvoj (la 26-an). Kiel pasintjare, Eŭropa Esperanto-Unuiĝo proponas kunligi tiujn du datojn en la “Semajno de Lingvoj kaj Paco”.

Kiel EEU asertas en sia mesaĝo: "La temo elektita ĉi-jare de Konsilio de Eŭropo kaj Eŭropa Komisiono por la Tago de Lingvoj estas aparte alloga, ĉar vere kongrua kun niaj celoj, nia vivmaniero, nia aliro al la monda interkompreniĝo: 'Lingvoj malfermas korojn kaj mensojn!' (vidu ĉe la retejo <https://edl.ecml.at/> por la mesaĝo en viaj naciaj lingvoj). Ĝi tute taŭgas do ankaŭ por la Tago de Paco, ĉar –kvankam supraĵe iom naŭva– ĝi donas la veran esencon de nia ekzisto, tia, kian imagis, bildis kaj puŝis Zamenhof mem. Krom tio: la instanco, kiu ĉiujare aranĝas la Eŭropan Tagon de Lingvoj, havas sian sidejon en la urbo gastigonta la 111-an UK, nome Graz (Aŭstrio)! Ekzistas do pluraj facetoj de la juvelo nepre brilindaj por kapti kaj reflekti plejble da verda lumo". Ankaŭ UEA lanĉis [komunikon](#) pri la temo.

Hispana Esperanto-Federacio volas instigi la lokajn klubojn festi la Tagojn pri paco kaj pri lingvoj, kaj diskonigi la celojn de nia movado.

## EKSPOZICIO KAJ KURSO EN TERUELO

Du agadoj baldaŭ komenciĝos en Teruelo, ĉe la sidejo de la Fondaĵo Ibercaja. De la 29a de septembro ĝis la 29a de oktobro 2025, de lundo ĝis vendredo, de la 9a ĝis la 14a kaj de la 17a ĝis la 20:30, [ekspozicio pri Esperanto](#) estos montrata ĉe la sidejo (strato Joaquín Arnau, 5), uzante panelojn kreitajn de Hispana Esperanta Federacio. Kaj dum la monato oktobro, ekde la 6a, okazos [kurso de Esperanto](#).

Por aliĝi aŭ por ia ajn informo, bonvolu kontakti la lokan asocion Liberano aŭ la Fondaĵon Ibercaja.





## NOVAJ AKTIVADOJ EN SEGOVIO

La [Segovia Esperanto-Asocio](#), la plej juna el la Esperanto-kluboĵoj en Hispanio, organizas denove aktivadon en la [Publika Biblioteko](#) de la provinca ĉefurbo. Ĝi okazos la 17an de septembro, je la 19 horo, kaj ĉikaze temas pri la prezentado kaj senpaga disdonado de revueto ('fanzino') nomata "Frenezzono", kreita de la lernintoj kaj instruintoj de la kurso de Esperanto okazinta en la Biblioteko en la unua duono de tiu ĉi jaro. Poste okazos sesio de tabluludoj en Esperanto. Pliaj detaloj: <https://eventaservo.org/e/frenezzono>.

**LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE SEGOVIA  
Y LA ASOCIACIÓN SEGOVIANA DE  
ESPERANTO**

Recuerda que es en la sala de audiovisuales

**PROMOCIÓN**

**50%**

C/ de los Procuradores de la Tierra, 6. Segovia

**17 X SEP**

**19:00 h**

**0,00 €**

**Presentación del fanzine**  
Alejandro Jiménez Cid  
David Trigo Pérez

**Liévate un ejemplar**  
Uno por persona hasta agotar existencias

**Sesión de juegos de mesa en esperanto**  
Laura Esteban Gómez

La Biblioteca Pública de Segovia y la Asociación Segoviana de Esperanto han unido esfuerzos para publicar el fanzine Frenezzono, una creación colectiva en la que han participado alumnos y docentes del Curso de Iniciación al Esperanto, realizado en la biblioteca durante el primer semestre de 2025. Ven a conocerlo y quédate un rato jugando a juegos en esperanto.

Junta de Castilla y León

## UNUA KONKURSO DE APERU

La retejo [Aperu.net](#), kiu celas kolekti kaj disvastigi interesan enhavon, kaj kies plej konata projekto estas la videokolektanta [Tubaro](#), lanĉis en aŭgusto sian [unuan konkurson](#). Ĝi celis premiojn la plej popularajn filmetojn en Esperanto, spektitajn dum unu semajno. La mono por la premioj venis siavice el la [konkurso de ideoj](#) pri Esperanto organizita en Chesto, kie Pablo Busto, la iniciatinto de Aperu, gajnis la duan premion.

La rezulton vi povas legi en [tiu ĉi paĝo](#) (venkint-malkaŝo: "[La unua universa kongreso de Esperanto](#)"), de la argentina esperantisto Pablo León).

Oni jam pretigas la duan konkurson, kaj la organizantoj petas [eblajn proponojn / plibonigojn](#) por ĝi.



## UNUAJ PAŜOJ DE LA HISPANA KONGRESO 2026

Kiel oni anoncis dum la kongreso de Sorio, la venonta 84a hispana kongreso de Esperanto

okazos en la urbo Portugalete, tre proksima al Bilbao, de la 14a ĝis la 18a de julio 2026. Jam estis muntita la retejo, ĉe: <https://kongreso.esperanto.es/>, kie oni jam povas konsulti la unuajn informojn, kiujn ni kompletigos dum la venontaj semajnoj.

Jam **eblas aliĝi**, kaj ni povas anonci ke la 50 unuaj aliĝintoj al la 84a Hispana Kongreso de Esperanto ricevos donace la kanton “Amikoj” de la afrika kantisto Chris Freddy. La kanto aperos en bitalbumo publikigota de [Vinilkosmo](#) ĉi-aŭtune. Kaj tuj kiam ĝi estos surmerkatigita, ĉiuj 50 unuaj aliĝintoj ricevos ligilon por elŝuti la kanton “Amikoj” por ĝui ĝin premiere, kaj konservi ĝin por sia propra plezuro.

